



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 5 août 2013

**MONSIEUR LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE SUBVENTION DE 75 MILLIONS DE DOLLARS  
POUR UN PROGRAMME DE COMMUNICATION D'URGENCE**

*La subvention pour l'interopérabilité des communications permettra à 23 comtés d'améliorer leurs systèmes de communication d'urgence*

*Le financement d'aujourd'hui se fonde sur des séries de financement précédentes de 122 millions de dollars, destinées aux communications d'urgence*

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'une subvention de l'état de 75 millions de dollars, financée par l'État sera disponible via le programme "Statewide Interoperability Communications Grants" (SICG) pour aider les comtés à renforcer et à améliorer leurs systèmes de communications d'urgence, en particulier en élargissant leurs communications avec les comtés voisins et leurs premiers intervenants. Par le biais des deux précédentes séries de financement SICG, 122 millions de dollars ont été attribués à différents comtés dans tout l'État.

« Les expériences que nous avons faites au cours de ces dernières années nous ont montré que la capacité de communiquer de manière efficace et efficiente à tous les niveaux du gouvernement est important dans la préparation et l'intervention en cas de catastrophe », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ces subventions fournissent le financement essentiel pour le renforcement des systèmes de communications en cas d'urgence dans tout l'État ; elles constituent un investissement important dans nos gouvernements locaux. J'encourage les collectivités admissibles à profiter de cette opportunité qui assistera les premiers intervenants en cas de catastrophe et offrira une meilleure protection aux New Yorkais. »

Le programme SICG est une subvention compétitive qui s'étend sur plusieurs années. Il est financé par le Statewide Public Safety Communications Account (par ex. revenu produit par la surcharge cellulaire) qui se focalise sur son engagement envers les partenariats régionaux, en officialisant la gouvernance et en mettant en œuvre des procédures d'opération entre les comtés et les agences de première intervention. Tout comme les financements SICG précédents, ces demandes SICG doivent cibler les communications d'urgence au niveau de l'intervention, et cela à travers plusieurs juridictions et agences, y compris les agences d'État ; elles doivent utiliser un équipement et des technologies non propriétaires, fondées sur des normes ouvertes.

French

« Ces subventions sont vitales pour l'amélioration des communications en cas de catastrophe parce qu'elles permettent l'achat d'équipement, la formation et la régionalisation », a déclaré le Commissaire DHSES Jerome M. Hauer. « En reliant les systèmes des comtés et ceux de la région entre eux, l'intervention sera largement améliorée en cas de catastrophe naturelle ou provoquée par l'homme à grande échelle. »

Cette série de subvention suit le processus des deux premières séries de subventions pour l'interopérabilité des communications. Ce processus a mis en place l'approche régionale de l'État en ce qui concerne l'interopérabilité et la collaboration améliorée entre les agences locales et de l'État. En outre, il se concentrera sur la réduction des failles au sein des communications interopérables en harmonisant les acquisitions de technologie par l'utilisation opérationnelle des premiers intervenants, fournissant ainsi le fondement nécessaire pour la mise en place d'une interopérabilité de haut niveau.

Les organisations de la sécurité publique au niveau du comté qui n'ont pas reçu de subvention SICG pendant la Série 1 ou Série 2 peuvent faire une demande de financement allant jusqu'à 6 millions de dollars par le biais du programme SICG pour faciliter le développement, la consolidation, et/ou améliorer les communications au sein des services de sécurité publique, afin de soutenir et renforcer les communications interopérables des premiers intervenants.

Ci-dessous les comtés qui n'ont pas reçu de subvention SICG pendant la Série 1 ou Série 2 et qui sont éligibles à la Série 3 :

**# Comté**

- 1 Allegany
- 2 Broome
- 3 Cattaraugus
- 4 Cayuga
- 5 Chenango
- 6 Columbia
- 7 Dutchess
- 8 Franklin
- 9 Fulton
- 10 Hamilton
- 11 Herkimer
- 12 Jefferson
- 13 Lewis
- 14 Livingston
- 15 Montgomery
- 16 Oneida
- 17 Oswego
- 18 Putnam

French

19 Saratoga  
20 Schenectady  
21 Seneca  
22 St Lawrence  
23 Westchester

Les demandes doivent être déposées au plus tard le 30 septembre 2013 à 17h 00. Les demandes peuvent être soumises électroniquement à l'adresse [dhseioec@dhses.ny.gov](mailto:dhseioec@dhses.ny.gov) ou envoyées par courrier à :

Robert Barbato, Director  
DHSES Office of Interoperable and Emergency Communications  
State Campus, Building 7A, Suite 710  
1220 Washington Avenue  
Albany, New York 12242

Pour obtenir de plus amples informations et des détails sur les critères d'admissibilité, veuillez visiter le site du DHSES au <http://www.dhses.ny.gov/oiec/grants/>

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418